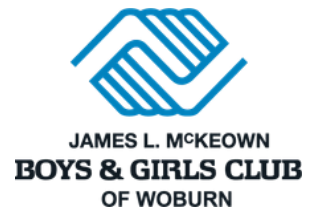


BACK TO SCHOOL MEANS...

BACK TO THE CLUB!



RETURNING
MEMBERS

Clubhouse Drop-in
Program Opens
Monday,
September 14,
2026

JOIN THE JAMES L. MCKEOWN BOYS & GIRLS CLUB FOR THE 2026-2027 PROGRAM YEAR!

2026-2027 memberships dues cost \$25.00 and all former memberships expired June 2026. Payment must be submitted at the time of registration. An active membership will allow youth & teens, ages 8 to 18, to participate in our drop-in activities for the school year. Member registration is available on your MyClubHub Parent Portal. Visit our website for more information: www.bgcwoburn.org



A RETURNING MEMBER MEETING IS REQUIRED FOR ALL YOUTH & TEENS WHO HAD ACTIVE MEMBERSHIPS FOR OUR 2025-2026 PROGRAMS.

2026-2027
MEMBERSHIP

All returning members, accompanied by a caregiver, **MUST** attend a returning member meeting before attending the 2026-2027 drop-in program.

Please complete membership registration online before our meeting and plan to bring any questions with you.

DROP-IN
PROGRAM

QUESTIONS? PLEASE CONTACT SEAN, CLUBHOUSE PROGRAM DIRECTOR,
S.THOMAS@BGCWOBOURN.ORG

RETURNING MEMBER MEETING SCHEDULE

SEPTEMBER 2026

MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY
	1	2	3	4
7	8 4:00 MEETING	9 6:00 MEETING	10 4:00 MEETING	11 6:00 MEETING
14 6:00 MEETING	15 6:00 MEETING	16	17 6:00 MEETING	18 6:00 MEETING
21	22 7:00 MEETING	23	24 7:00 MEETING	25
28	29 7:00 MEETING	30		

OCTOBER 2026

MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY
			1 7:00 MEETING	2
5	6	7	8 7:00 MEETING	9
12	13	14	15 7:00 MEETING	16
19	20	21	22 7:00 MEETING	23
26	27	28	29 7:00 MEETING	29

QUESTIONS? CONTACT SEAN, CLUBHOUSE PROGRAM DIRECTOR, S.THOMAS@BGCWOBURN.ORG



VOLVER A LA ESCUELA SIGNIFICA...

ATRÁS HACIA ¡CLUB!



JAMES L. MCKEOWN
BOYS & GIRLS CLUB
OF WOBURN

MIEMBROS QUE
REGRESAN

El programa de actividades sin cita previa del Clubhouse comienza el lunes 14 de septiembre de 2026.

¡ÚNETE AL CLUB DE NIÑOS Y NIÑAS JAMES L. MCKEOWN PARA EL PROGRAMA DEL AÑO 2026-2027!

La cuota de membresía para el período 2026-2027 es de \$25.00 y todas las membresías anteriores vencieron en junio de 2026.

El pago debe realizarse al momento de la inscripción. La membresía activa permitirá a jóvenes y adolescentes de 8 a 18 años participar en nuestras actividades sin cita previa durante el año escolar. La inscripción de miembros está disponible en el portal para padres MyClubHub. Visite nuestro sitio web para obtener más información: www.bgcwoburn.org



ES OBLIGATORIA UNA REUNIÓN INFORMATIVA PARA TODOS LOS JÓVENES Y ADOLESCENTES QUE TUVIERON MEMBRESÍAS ACTIVAS EN NUESTROS PROGRAMAS 2025-2026.

MEMBRESÍA
2026-2027

Todos los miembros que regresen, acompañados por un cuidador, **DEBEN** asistir a una reunión para miembros que regresan antes de participar en el programa sin cita previa de 2026-2027. Por favor, complete el registro de membresía en línea antes de nuestra reunión y tenga preparado traer cualquier pregunta que tenga.

PROGRAMA SIN
CITA PREVIA

¿PREGUNTAS? COMUNIQUESE CON SEAN, DIRECTOR DEL PROGRAMA DEL CLUBHOUSE, A LA DIRECCIÓN S.THOMAS@BGCWOBURN.ORG.

CALENDARIO DE REUNIONES PARA MIEMBROS QUE REGRESAN

SPANISH

SEPTIEMBRE DE 2026				
LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
	1	2	3	4
7	8 REUNIÓN DE LAS 4:00	9 REUNIÓN DE LAS 6:00	10 REUNIÓN DE LAS 4:00	11 REUNIÓN DE LAS 6:00
14 REUNIÓN DE LAS 6:00	15 REUNIÓN DE LAS 6:00	16	17 REUNIÓN DE LAS 6:00	18 REUNIÓN DE LAS 6:00
21	22 REUNIÓN DE LAS 7:00	23	24 REUNIÓN DE LAS 7:00	25
28	29 REUNIÓN DE LAS 7:00	30		

OCTUBRE DE 2026				
LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
			1 REUNIÓN DE LAS 7:00	2
5	6	7	8 REUNIÓN DE LAS 7:00	9
12	13	14	15 REUNIÓN DE LAS 7:00	16
19	20	21	22 REUNIÓN DE LAS 7:00	23
26	27	28	29 REUNIÓN DE LAS 7:00	29

VOLTAR PARA ESCOLA SIGNIFICA...

VOLTAR PARA O CLUBE!



JAMES L. MCKEOWN
BOYS & GIRLS CLUB
OF WOBURN

MEMBROS QUE RETORNAM

O programa de
acesso livre ao
clube começa na
segunda-feira, 14 de
setembro de 2026.

PARTICIPE DO PROGRAMA DO JAMES L. MCKEOWN BOYS & GIRLS CLUB PARA O ANO LETIVO DE 2026-2027!

A anuidade para o período 2026-2027 custava US\$ 25,00 e todas as adesões anteriores expiraram em junho de 2026. O pagamento deve ser efetuado no ato da inscrição. Uma inscrição ativa permitirá que jovens e adolescentes, de 8 a 18 anos, participem de nossas atividades livres durante o ano letivo. A inscrição de membros está disponível no Portal dos Pais MyClubHub. Visite nosso site para mais informações: www.bgcwoburn.org



**A PARTICIPAÇÃO EM UM ENCONTRO DE MEMBROS
VETERANOS É OBRIGATÓRIA PARA TODOS OS
JOVENS E ADOLESCENTES QUE TIVERAM INSCRIÇÕES
ATIVAS EM NOSSOS PROGRAMAS DE 2025-2026.**

ADESÃO PARA
2026-2027

Todos os membros veteranos, acompanhados por um responsável, DEVEM participar de uma reunião para veteranos antes de frequentar o programa de atendimento avulso de 2026-2027. Por favor, complete o seu cadastro de membro online antes da nossa reunião e traga consigo quaisquer perguntas que tenha em mente.

PROGRAMA DE
ATENDIMENTO SEM
AGENDAMENTO

DÚVIDAS? ENTRE EM CONTATO COM SEAN, DIRETOR DE PROGRAMAS DO CLUBHOUSE,
PELO E-MAIL S.THOMAS@BGCWOBOURN.ORG.

CRONOGRAMA DE REUNIÕES PARA MEMBROS VETERANOS

PORTUGUESE

SETEMBRO DE 2026

SEGUNDA-FEIRA	TERÇA-FEIRA	QUARTA-FEIRA	QUINTA-FEIRA	SEXTA-FEIRA
	1	2	3	4
7	8 REUNIÃO DAS 4:00	9 REUNIÃO DAS 6:00	10 REUNIÃO DAS 4:00	11 REUNIÃO DAS 6:00
14 REUNIÃO DAS 6:00	15 REUNIÃO DAS 6:00	16	17 REUNIÃO DAS 6:00	18 REUNIÃO DAS 6:00
21	22 REUNIÃO DAS 7:00	23	24 REUNIÃO DAS 7:00	25
28	29 REUNIÃO DAS 7:00	30		

OUTUBRO DE 2026

SEGUNDA-FEIRA	TERÇA-FEIRA	QUARTA-FEIRA	QUINTA-FEIRA	SEXTA-FEIRA
			1 REUNIÃO DAS 7:00	2
5	6	7	8 REUNIÃO DAS 7:00	9
12	13	14	15 REUNIÃO DAS 7:00	16
19	20	21	22 REUNIÃO DAS 7:00	23
26	27	28	29 REUNIÃO DAS 7:00	29

DÚVIDAS? ENTRE EM CONTATO COM SEAN, DIRETOR DE PROGRAMAS DO CLUBHOUSE, PELO E-MAIL S.THOMAS@BGCWOBURN.ORG

TOUNEN NAN LEKÒL VLE DI...

TOUNEN POU LA KLIB!



JAMES L. MCKEOWN
BOYS & GIRLS CLUB
OF WOBURN

MANM KI
RETOUNEN YO

Pwogram Akèy
Klib la Ouvè Lendi
14 Septanm 2026

**VIN JWENN JAMES L. MCKEOWN BOYS & GIRLS
CLUB LA POU ANE PWOGAM 2026-2027 LA!**

Kotizasyon abònman 2026-2027 yo koute \$25.00 epi tout ansyen abònman yo te ekspire an jen 2026.

Ou dwe soumèt peman an lè w ap enskri. Yon manm aktif ap pèmèt jèn ak adolesan, ki gen ant 8 a 18 an, patisipe nan aktivite lib nou yo pou ane lekòl la. Enskripsyon manm disponib sou Portal Paran MyClubHub ou a.

Vizite sit entènèt nou an pou plis enfòmasyon: www.bgcwoburn.org



**YON REYINYON POU MANM KI RETOUNEN
YO OBLIGATWA POU TOUT JÈN AK
ADOLESAN KI TE MANM AKTIF POU
PWOGAM 2025-2026 NOU YO.**

MANM 2026-
2027

Tout manm ki retounen yo, akonpaye pa yon moun kap bay swen, DWE ale nan yon reyinyon manm ki retounen yo anvan yo patisipe nan pwogram drop-in 2026-2027 la. Tanpri ranpli enskripsyon manm sou entènèt anvan reyinyon nou an epi planifye pou pote nenpòt kesyon avèk ou.

PWOGAM POU
MOUN KI PA VINI

**KESYON? TANPRI KONTAKTE SEAN, DIREKTÈ PWOGAM CLUBHOUSE LA,
S.THOMAS@BGCWOBOURN.ORG**

ORÈ REYINYON POU MANM KI RETOUNEN YO

HAITAIN CREOLE

SEPTANM 2026

LENDI	MADI	MÈKREDI	JEDI	VANDREDI
	1	2	3	4
7	8 4:00 REYINYON	9 6:00 REYINYON	10 4:00 REYINYON	11 6:00 REYINYON
14 6:00 REYINYON	15 6:00 REYINYON	16	17 6:00 REYINYON	18 6:00 REYINYON
21	22 7:00 REYINYON	23	24 7:00 REYINYON	25
28	29 7:00 REYINYON	30		

OKTÒB 2026

LENDI	MADI	MÈKREDI	JEDI	VANDREDI
			1 7:00 REYINYON	2
5	6	7	8 7:00 REYINYON	9
12	13	14	15 7:00 REYINYON	16
19	20	21	22 7:00 REYINYON	23
26	27	28	29 7:00 REYINYON	29

KESYON? KONTAKTE SEAN, DIREKTÈ PWOGRAM CLUBHOUSE LA, S.THOMAS@BGCWOBURN.ORG

